

REPUBLIKA Y'U RWANDA
 MINISTERI Y'UBUFATANYE BWA
 GUVERNEMA N'IZINDI NZEGO
 Z'UBUTEGETSI
B.P. 790 KIGALI

REPUBLIQUE RWANDAISE
 MINISTERE CHARGE DES
 RELATIONS INSTITUTIONNELLES
B.P.790 KIGALI

Uru rwandiko rw'ubutumwa ni narwo rw'inzira
 Le présent ordre de mission sert en même temps
 de feuille de route.

Aho uruhawe akora
 Service

: *Affaires Juridiques*

Urwandiko rw'ubutumwa N°
 Ordre de mission

Ruhawe Bwana, Madamu, Madamazela

: *HATEGEKIMANA Y. Baptiste*

Délivré à Monsieur, Mme, Mlle

Intera n'Umulimo

: *S/c chauffeur*

Grade et fonction

Impamvu y'ubutumwa

: *Service*

Objet de la mission

Igihe ubutumwa buzamara

: *Une journée*

Durée de la Mission

Uburyo bwo kugerayo

: *Veh. off. A 7072*

Mode de déplacement

Igihe aviliye i Kigali

: *le 22/2/1989*

Départ de Kigali

Igihe azagarukira i Kigali

: *le 22/2/1989*

Retour à Kigali

Ibyihaliye byakongerwaho

: *Dépl. Fam. HATEGEKIMANA Celeste
 à l'enterrement - MUVUHABA*

Mentions spéciales éventuelles

695

Rutangiwe i Kigali, kuwa

Délivré à Kigali le

: *22/2/1989*

Ministri ushinze Ubufatanye bwa Guvernema
 n'Izindi Nzego z'Ubutegetsi.

Le Ministre chargé des Relations Institutionnelles.

Icyemezo cy'abategetsi b'aho ubutumwa twashohojwe

Visa de l'autorité de l'endroit où la mission est effectuée

Yahageze kuwa

Ahaguruka kuwa

Arrivée le

: *22.2.1989*

Départ le

: *22.2.1989*

Yagaze

Kuwa

Arrivée à

:

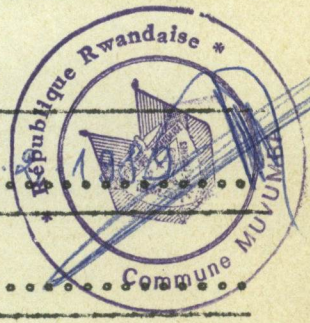
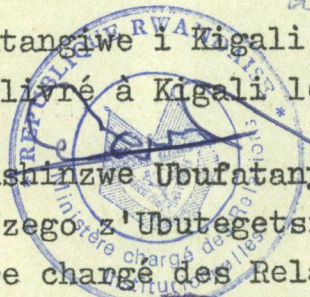
Le

:

Ibikwiye kuba byakongerwaho

Observations éventuelles

.....



REPUBLIQUE RWANDAISE

MINISTERE DES RELATIONS
INSTITUTIONNELLES
B.P. 790 KIGALI

15 MARS 1989

Vu pour vérification, approbation, imputation

à charge du 19.110.02.23.12

Inscrit sous poste 2 du 13.3.89

Kigali, le 13.3.89

Le gestionnaire des crédits

MUKESHIMANA Clémence

380
3/89

Vu et approuvé par le
 - Comptable de Prof. Kigali
 - Nom Bendagumukabe
 - Prénom Protas
 - Code 0024

Note à Monsieur l'Ordonnateur-
Trésorier du Rwanda

Paiement par Comptable

N° 0024 autorisé KIGALI

Kigali, le 21 MARS 1989

L'Ordonnateur-Trésorier
du Rwanda

Il y a lieu de payer à Monsieur

HATEGEKIMANA J. Baptiste, agent sous-contrat du Service des
Affaires Juridiques la somme de SIX CENT VINGT CINQ FRANCS
RWANDAIS (625 FRW) conformément à l'arrêté ministériel n°09/06
du 6 janvier 1987 émanant du Ministre de la Fonction Publique
et de la Formation Professionnelle.

Cette somme représente l'indemnité
de mission à l'intérieur du pays, à raison de 625 FRW par jour,
suivant l'ordre de mission en annexe.

VISA DE L'INSPECTION GENERALE
DES FINANCES
Kigali, le 14 MARS 1989

Kigali, le 6 mars 1989

La Gestionnaire des Crédits
MUKESHIMANA Clémence

Vu et approuvé par:

Le Ministre des Relations
Institutionnelles
Antoine NTASHAMAJE

Pour acquit: HATEGEKIMANA J. Baptiste

[Signature]
 17/3/89